

Tracteur	RENAULT	651	CH 4676 15
MOYENS D'IDENTIFICATION "651" de chaque côté, sur le capot "R-7461" au-dessus du No du châssis et sur plaquette du constructeur, sur l'auvent, sous capot moteur			
Numéro du châssis frappé à droite, sous dynamo			
Signe d'identification du moteur frappé "D 227-4R" à gauche sur bloc sur plaquette du moteur			
Constructeur <u>RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)</u> Importateur <u>ALLAMAND SA Morges + AECHERLI AG, Reiden</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>hydrostatique</u> Assistance <u>hydraulique</u>		Marque <u>M W M</u> Carbur. <u>D</u>	
Frein de service <u>méc. à disques, sur les 2 arbres de sortie du différentiel, avec 2 pédales + verrouillage</u>		Type <u>D 227-4R</u>	
Frein stationn. <u>méc., à disques, sur arbres du différentiel</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>3 x 4</u>		Alésage <u>100</u> Course <u>120</u>	
Blocage differ. <u>méc.</u> Crochet rem. <u>à broche</u> Vitesse max. <u>*</u> km/h		Cylindr. <u>3770</u> cm <sup>3</sup> CV-impôt <u>19,2</u>	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____		CV-puiss. <u>65</u> (DIN) à <u>2350</u> t/m	
<u>(siège de secours avec galerie)</u> Toit ouvert _____		Refroidissement <u>eau</u>	
Nombre de places : Total <u>1+1</u> ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Bruit <u>82</u> dB (A) à <u>2360</u> t/m	
DIMENSIONS		Amortissement bruit <u>1/pot-cheminée</u> <u>500xØ. 120 mm</u>	
Voie AV <u>1200</u> AR <u>1900</u> AR <u>1300</u> 2000		POIDS	
Diam. braquage G <u>6,70</u> DR <u>7,00</u>		Avant	
Empattement <u>2250</u> / / /		Milieu	
Dimensions ext.		Arrière	
Longueur <u>3620</u>		TOTAL	
Largeur <u>2080</u> variable		<u>930</u>	
Hauteur <u>2340</u>		<u>1535</u>	
Porte à faux AV <u>410</u>		<u>incl. 100 kg de ballast à l'AV</u>	
AR <u>960</u>		Total <u>930</u>	
lat. _____		Garantie fabr. <u>4990</u>	
		Dimens. pneus <u>7.50-16 6PR</u> <u>16.9/14-30 6PR +)</u>	
		Charge p. essieu <u>1490</u> (2,0) <u>3600</u> (0,9)	
		de l'ensemble	
		Poids maxd remorquable _____ kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v  
 Feux de route CR (E) Avertisseur optique -  
 Feux de croisement CR (E) Feux de position A(E) s. ailes  
 Feux de gabarit -  
 Avertisseur KLAXON CH 5 0701 02 100 (dB/A)  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières R (E) Catadioptrés 2 + 2/I (E)  
 Feux stop S1(E) Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur - Indic. vitesse t/min  
 Indic. direction clign. 4/schéma E  
 AV 1 (E) latér. - AR 2a (E)  
 1 lampe de travail avec lampe-témoin  
 Mesure de la fumée: 4,0 Bacharach

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur  
 Marque & type RENAULT 651  
 Homologation n° CH 4676 15  
 Forme de la carr.  
 Places ass. : Total 1 + 1 (          avant )  
 Poids à vide 2465 Carburant D  
 CV 19,2  
 Charge utile - Cylindrée 3770 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2465 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. homologué = R-7461-6120461

- \*) Vitesse maximum : 25 km/h à 2360 t/min resp. 575 t/min à la prise de force  
 avec pneus AR = 16.9/14-30  
 +) Variantes de pneus: AR = 16.9/14-28 BPR 4200 (1,2)  
 13.6/12-36 6PR 3100 (0,9)

Vitesse maximum à contrôler à l'immatriculation individuelle

- §) Hauteur et disposition des feux et des catadioptrés admises pour raisons techniques  
A noter dans le permis de circulation, page 4:  
 - Plombage : 1/douille sur vis de butée de plein gaz  
 §) - Equipement: feux de position, clignoteurs AV, feux rouges, feux stop, clignoteurs  
 AR et catadioptrés fixés aux ailes; si la voie AR dépasse 1400 mm, les ailes doi-  
 vent être déplacées en conséquence.

Morges, 7. et 8.11.73

Tracteur

RENAULT

6 5 1

CH 4676 15

FICHE COMPLEMENTAIRE I

Complément du 23,02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25 km/h, M12, iA 33,51 = 82,5 dB/A  
à proximité : 98,5 dB/A à 2450 t/min (à gauche, à 50 cm de l'échappement)

Mesures de la fumée : sous pleine charge Bosch noircissement 4,1 (45 %)  
en accélération libre Bacharach 3,0